



Boletín Diario – Suplemento núm. 1

94.^a reunión (Marítima) de la Conferencia Internacional del Trabajo
7-23 de febrero de 2006

Publicaciones de la OIT – Librería de la OIT: 50% de descuento

Las publicaciones y los artículos de recuerdo de la OIT pueden adquirirse en la Librería de la OIT, que está instalada en la planta R2 Sur, dentro del local de la Biblioteca, y abre de 9 a 18 horas. Los participantes de la Conferencia podrán obtener una rebaja del 50% presentando su tarjeta de identificación. Las publicaciones de la OIT pueden adquirirse asimismo por vía electrónica, con tarjeta de crédito, en el sitio Web www.ilo.org/publns. Toda consulta sobre los derechos de traducción o reproducción deberá ser dirigida a la Unidad de Derechos y Licencias, que se encuentra en el despacho 1-42 del edificio de la OIT y atiende también por el teléfono 022 799 60 63.

Oficina de la Biblioteca y Servicios de Información de la OIT

La Biblioteca de la OIT es la más importante del mundo en materia laboral y de desarrollo de los derechos humanos relacionados con el empleo. Los delegados y los funcionarios de las oficinas exteriores de la OIT pueden utilizar allí toda una gama de servicios, incluido el acceso a la Internet, y tomar libros en préstamo por una semana. Además de la Sala de Lectura, hay una zona reservada para la lectura en la entreplanta.

La Biblioteca está situada en la planta R2 Sur del edificio de la OIT. El número de teléfono de la secretaría es el 022 799 8675. La Sala de Lectura está abierta de lunes a viernes, de 9 a 18 horas.

Las computadoras de la Biblioteca con acceso al Internet estarán disponibles para el uso de los delegados, en la "Sala de formación computarizada" de la Biblioteca (situada en el R2 Sur No. 105), en el pasillo a la derecha de la Sala de Lectura de la Biblioteca (siga las flechas). Este servicio se proporciona a partir de las 8:00 de la mañana y hasta las 7:00 de la noche, durante toda la reunión.

Para obtener información sobre el uso de la Internet o las operaciones de búsqueda en los bancos de datos de la OIT, los participantes deberán dirigirse al mostrador de información o llamar al número de teléfono 022 799 86 82.

Asociación Internacional de la Seguridad Social (AISS)

- **Secretaría General de la AISS:** Está instalada en el despacho 9-13 del edificio de la OIT, teléfono 022 799 66 17. Correo electrónico: issa@ilo.org, sitio web: www.issa.int. Secretario General: Sr. H. H. Konkolewsky.
- **Centro de Documentación de la AISS:** Se reúnen aquí todas las publicaciones de la AISS y una amplia colección de publicaciones del mundo entero sobre temas relacionados con la seguridad social, que pueden consultarse también en los bancos de datos de la Seguridad Social en el Mundo SSW. Este Centro se encuentra en la planta R3 Norte del edificio de la OIT. Está abierto de lunes a viernes, de 9 a 12 y de 14 a 17 horas. Número de teléfono: 022 799 75 55. Número de fax: 022 799 85 09. Correo electrónico: issadoc@ilo.org.

Servicios



Servicios de Correos y Telecomunicaciones

Oficina de Correos

Palacio de las Naciones – puertas núms. 13 y 15

Servicios postales:

de lunes a viernes, de 9 a 13 y de 14 a 17 horas;

Palacio de las Naciones – puerta núm. 6

Servicios postales, fax y cabinas telefónicas para tarjetas de pago anticipado: de lunes a viernes, de 8.30 a 17 hs.; cerrado los sábados.

OIT – planta R2 Norte

Servicios postales, cabina telefónica y fax; hay otras cabinas telefónicas para tarjetas de pago anticipado fuera de la oficina de Correos: de lunes a viernes, de 10.30 a 11.30 y de 12.30 a 16.30 horas; cerrado los sábados.

Nota: El Servicio de Distribución de Documentos de la Conferencia no despacha documentos ni informes por encargo de los delegados. Para ello, se deberán utilizar los Servicios de Correos indicados más arriba.

Enlaces telefónicos entre el Palacio de las Naciones y la OIT

Para llamar a la OIT desde el Palacio de las Naciones se debe marcar el 63 y el número interno (cuatro dígitos).

Si no se conoce el número interno, se debe marcar el 63 y el 6111 para comunicarse con la centralita de la OIT.

Enlaces telefónicos entre la OIT y el Palacio de las Naciones

Para llamar al Palacio de las Naciones desde la OIT se debe marcar el 2 y el número interno (cinco dígitos).

Si no se conoce el número interno, se debe marcar el 2 y el 71234 para comunicarse con la centralita del Palacio de las Naciones.

Utilización de las salas

Los delegados que deseen utilizar una sala para una reunión deberán dirigirse a la secretaría de la Conferencia, al despacho A-239 del Palacio de las Naciones, o llamar al teléfono [022 91] 76576) **antes de las 17 horas** (los sábados, **antes de las 15 horas**).

Información sobre el programa de reuniones por teléfono

Para conocer el programa de reuniones del día siguiente se deberá llamar, a partir de las 22 horas, a los números siguientes:

022 917 68 44 (español) - 917 69 83 (francés) - 022 917 69 82 (inglés).

Casilleros para las delegaciones

Cada delegación dispone de un casillero, instalado junto al Servicio de Distribución, donde se depositan correspondencia, mensajes, invitaciones y documentos. Se ruega a los delegados que verifiquen el contenido de su casillero por lo menos dos veces al día. El material que se ha de distribuir en los casilleros deberá ser encaminado por el Servicio de Distribución.

Dirección para la correspondencia

En la correspondencia que se envíe a los miembros de las delegaciones se deberán indicar las señas del modo siguiente:

(Nombre y apellido del delegado)

Delegación de (nombre del país)

Conferencia Internacional del Trabajo (Marítima)

CH-1211 GINEBRA 22 (Suiza)

Deberá indicarse el nombre de la delegación nacional en los envíos que vayan dirigidos al número de fax de la OIT: +41 22 798 86 85.

También podrán hacerse envíos por fax a la Oficina de Correos del Palacio de las Naciones, marcando el número +41 22 740 05 07.

Enfermería

Palacio de las Naciones

El Servicio Médico atiende en el despacho E-3053, de lunes a viernes, de 8 a 18 horas, y, los sábados, durante las horas de reunión.

Números de teléfono: 022 917 50 09 ó 022 917 61 61 ó 022 917 61 62.

OIT

El Servicio Médico atiende en el 5.º piso, ala Sur, de 8 a 17 horas.

Números de teléfono: 022 799 71 33 ó 022 799 71 34.

El *Hospital Cantonal* atiende las 24 horas del día.

Número de teléfono: 022 382 65 80.

Urgencias

En el Palacio de las Naciones, se deberá marcar el 15.

Desde el exterior, se deberá marcar el 144 (ambulancias).

Servicios de viajes y turismo

En la OIT, la agencia de viajes *Carlson Wagonlit Travel* está instalada en la planta R2 sur, donde se pueden hacer reservas y recabar información sobre el turismo en Ginebra y Suiza.

Horario: de 9 a 17 horas. Número de teléfono: 022 799 75 40.

Servicios de apoyo locales

Mandat International, organización no gubernamental con sede en Ginebra, presta apoyo a las ONG y las delegaciones no gubernamentales que participan en las reuniones internacionales. Pone a su disposición información práctica y un centro de documentación y asistencia para encontrar alojamiento. Además, ofrece un servicio de transporte entre su centro de acogida y el Palacio de las Naciones.

Dirección: 31, chemin William Rappard, 1293 Bellevue.

Número de teléfono: 022 959 88 55. Número de fax: 022 959 88 51.

Sitio Web: www.mandint.org. Correo electrónico: admin@mandint.org.

El *Centro International John Knox* ofrece alojamiento y otros servicios a corta distancia de la Conferencia.

Dirección: 27, chemin des Crêts-de-Pregny, 1218 Grand-Saconnex.

Número de teléfono: 022 747 00 00. Número de fax: 022 747 00 99.

Sitio Web: www.johnknox.ch. Correo electrónico: welcome@johnknox.ch.

Tienda libre de impuestos

Los delegados que durante la Conferencia tengan derecho a obtener una autorización de acceso a la tienda libre de impuestos sita en el número 27 de la *avenue de France*, deberán dirigirse al mostrador de información del edificio de Asambleas del Palacio de las Naciones.

Las tarjetas para obtener carburantes libres de impuestos se entregarán en el Servicio de Protocolo del Palacio de las Naciones, en el 5.º piso, ala Lausanne.

Objetos perdidos

Los objetos perdidos deberán entregarse en el mostrador de información y recepción, donde también se los podrá retirar.

Visitas al Palacio de las Naciones

Las visitas guiadas del Palacio de las Naciones tienen lugar todos los días, de 10 a 12 y de 14 a 16 horas. Teléfono núm. 022 917 48 96.

Ingreso: 14, av. de la Paix, Puerta de Pregny. Sitio Web: www.unog.ch.

Prohibición de fumar

En el **Palacio de Naciones** está **prohibido fumar**, salvo en las zonas para fumadores del restaurante situado en el 8.º piso, del bar *Serpent* y del bar de la prensa.

En el **edificio de la OIT** está **prohibido fumar**, salvo en las zonas para fumadores del restaurante situado en la planta R2, la cafetería de la planta R1 y la sala de la planta R2 Sur.